

**Генеральная Ассамблея**  
**Совет Безопасности**Distr.: General  
11 December 2003  
Russian  
Original: Arabic**Генеральная Ассамблея**  
**Пятьдесят восьмая сессия**  
Пункт 37 повестки дня  
**Положение на Ближнем Востоке****Совет Безопасности**  
**Пятьдесят восьмой год****Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации  
Объединенных Наций от 10 декабря 2003 года на имя  
Генерального секретаря**

По поручению моего правительства имею честь настоящим информировать Вас об инциденте, связанном с израильской агрессией и нарушением границы и приведшем к гибели граждан Ливана.

9 декабря 2003 года в 16 ч. 15 м. патруль израильских оккупационных сил в районе деревни Эль-Гаджар открыл огонь по двум ливанцам, которые занимались охотой и имели при себе с этой целью два охотничьих ружья 12 калибра. Оба они были убиты. Затем военнослужащие оккупационных сил тайком пробрались к месту инцидента и перетащили тела погибших на оккупированную территорию.

Враждебные израильские средства массовой информации утверждали, что израильские военнослужащие вблизи деревни Эль-Гаджар застрелили двух вооруженных лиц, которые пытались проникнуть на израильскую территорию для проведения операции против израильских сил. Впоследствии противник признал, что у погибших были охотничьи ружья, и заявил, что их тела будут возвращены Ливану.

Позже выяснилось, что жертвами этого подлого акта стали ливанские студенты Мухамед Махмуд Аль-Хади из Кафр-Киллы, 1980 года рождения, и уроженец Катармаи Худр Мустафа Араби, 1981 года рождения, проживавший в Кафр-Килле, которые охотились вдоль реки Эль-Вазани вблизи оккупированной деревни Эль-Гаджар.

В ходе этого акта агрессии, совершенного враждебными израильскими силами в грубое нарушение «голубой линии», военнослужащие этих сил открыли огонь по гражданам Ливана, находившимся в пределах ливанской территории, и убили их, а впоследствии тайно пробрались к месту инцидента, с тем чтобы перетащить их тела на оккупированную территорию.

Этот бесчеловечный акт агрессии еще раз демонстрирует намерение Израиля сохранять в этом районе обстановку напряженности и нестабильности и

его заносчивую уверенность в своем военном превосходстве. И действительно, нет никаких сомнений в том, что даже на расстоянии можно отличить охотников из гражданского населения от лиц, имеющих боевое оружие. Однако намерение заключается в совершении агрессивного и ничем не оправданного убийства.

Постоянное представительство Ливана, обращая внимание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций на серьезность и возможные последствия такого акта агрессии, просит распространить настоящее письмо с содержащейся в нем жалобой в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 37 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Сами **Кронфоль**  
Посол  
Постоянный представитель

---